

الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللثلاثة أشهر المنتهية في  
٢٠١٤ مارس ٣١

# **الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.**

**البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية**

**كما في وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤**

---

**الصفحة**

**المحتويات**

١

**تقرير حول التجميع**

٢

**البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية**

٣

**بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي**

٦-٤

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر الموحد المرحلي**

**إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية**

## تقرير حول التجميع

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة  
الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.  
الدoha  
دولة قطر

### مقدمة

وفقاً للبيانات المقدمة إلينا من الإدارة، لقد قمنا بتجميع البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق. (يشار إليها "الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٤. وتشمل هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وبيان الربح أو الخسارة والنيل الشامل الآخر المختصر الموحد المرحلي لل ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وللخيص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة

إن الإدارة هي المسؤولة عن هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وعن دقة وإكمال المعلومات المستخدمة في تجميع هذه البيانات.

### مسؤولية المحاسب

لقد قمنا بتجميع البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار الدولي للخدمات ذات العلاقة "٤٤١٠" (معدل) "التكليف بتجميع البيانات المالية".

لقد قمنا بتطبيق خبراتنا في مجال التقارير المحاسبية والمالية بغرض مساعدة الإدارة في إعداد وعرض البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وذلك وفقاً للأسس المحاسبية المطبقة من قبل الإدارة ولقد التزمنا بأخلاقيات المهنة المطلوبة بما في ذلك مبادئ النزاهة والموضوعية والكفاءة والعنابة المهنية.

وحيث أن التكليف بتجميع البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية لا يعتبر تكليفاً بالتدقيق، فلا يتطلب منا التأكيد على دقة وأكمال البيانات المقدمة إلينا من قبل الإدارة لتجميع البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية. وبناءً على ذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق أو مراجعة سواءً إن كان تم إعداد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً للأسس المحاسبية المطبقة من قبل الإدارة.

إن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية هي لأغراض الإدارة فقط وربما تكون غير مناسبة لأية أغراض أخرى.

تقريرنا حول التجميع تم إعداده فقط لاستخدامه من قبل مجلس الإدارة بسلطتهم كإدارة للشركة.

توقيع المحاسب

٢٠١٤ أبريل ٢٢  
الدوحة  
دولة قطر

# الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

بالريال القطري

بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (منتهى)	٢٠١٤ مارس ٣١ غير مدققة و غير مراجعة	ايضاح	
			الموجودات
٤٣١,٥٩٧,٩٤٤	٤٣٥,٦٧١,٧٩٥		الموجودات غير المتداولة
٤٥,٨٨٧,٨٣٩	٤٥,٨٨٧,٨٣٩		ممتلكات وألات ومعدات
٥٥٢,٦٢٢,٥٤٠	٦١٩,٢٠٨,٠٥٩	٢	استثمارات عقارية
١٩٥,٤٤٠,٣٩٢	٢٠٤,٠١٣,٤٩٥		استثمارات في شركات زميلة
٩٩,٢٧٥,٧٢٨	١٠٤,٠٥٧,٩٧٤	١.٣	موجودات مالية أخرى
<u>١,٣٢٤,٨٣٤,٤٤٣</u>	<u>١,٤٠٨,٨٣٩,١٦٢</u>		مستحق من أطراف ذات علاقة
			إجمالي الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
٣٧,٣٣٩,١٦٦	٣٥,٥٢٣,٢٢٥		مخزون
٨٢,٣٩٦,٨٣١	٩٢,٣٤٥,٣٧٩		مدينون وأرصدة مدينة أخرى
٢٤,٠٥٨,٢٤٥	٢١,٤٨٠,٤٣٦	ب.٣	مستحق من أطراف ذات علاقة
٩,١٦٨,٢٨٩	١١,٠٨٤,٩٩٨		استثمارات محفظ بها للمتاجرة
١٦١,٦٧١,٥١١	١١٤,٢٥٣,٣٣٥	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>٣١٤,٦٢٤,٤٠٤</u>	<u>٢٧٤,٦٨٧,٣٧٣</u>		إجمالي الموجودات المتداولة
<u>١,٦٣٩,٤٦٨,٤٨٥</u>	<u>١,٦٨٣,٥٢٦,٥٣٥</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٣٩٦,٠٠٠,٠٠٠	٤٧٥,٢٠٠,٠٠٠	٥	رأس المال
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		احتياطي قانوني
٤٣,٩٧٠,٨٦٠	٤٣,٩٧٠,٨٦٠		احتياطي عام
١٨٢,٤٩٩,٤٨٠	١٨٢,٤٩٩,٤٨٠		احتياطي إعادة التقييم
٩١,٥٧٦,٩٤٩	١٠٤,٢٢٣,٣٥٦		احتياطي القيمة العادلة
٤٤٥,٢٩١,٢٤٢	٤١٢,١٢٢,٣٥٢		أرباح مدورة
<u>١,٤٠٩,٣٢٨,٥٣١</u>	<u>١,٤٦٨,٠١٧,٠٤٨</u>		حقوق الملكية العائنة لمساهمي الشركة
<u>٣٢,٣٨٥,٦٩٤</u>	<u>٣٤,٠٣٩,٠٨٩</u>		حقوق الأقلية غير المسيطرة
<u>١,٤٤١,٧٢٤,٢٢٥</u>	<u>١,٥٠٢,٠٥٦,١٣٧</u>		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٤٥,٦٤١,٦٣٦	٤٣,٧٢٤,٢٦٠		قروض - الجزء غير المتداول
١,٧٩٨,٤٠٠	-		أوراق دفع
<u>١٣,٠١١,٦١٧</u>	<u>١٣,٨١٢,٩٩٧</u>		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>٦٠,٤٥١,٦٥٣</u>	<u>٥٧,٥٣٧,٢٥٧</u>		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٢,٠٤٤,٥٨٢	٣,٠٠٧,٨٣٨	٤	بنوك سحب على المكتشوف
١٤,٥٩٤,٩٧٢	١٤,٨٠٥,٨٨٩		قروض - الجزء المتداول
٧٨,٦٩٥,٦٤٠	٦٩,٠٤٦,٨٠٠		دائنون وأرصدة دائنة أخرى
٣,٦٠٨,٣٢٨	-		أوراق دفع
٣٨,٣٤٩,٠٨٥	٣٧,٠٧٢,٦١٤		مستحق لأطراف ذات علاقة
<u>١٣٧,٢٩٢,٦٠٧</u>	<u>١٢٣,٩٣٣,١٤١</u>		إجمالي المطلوبات المتداولة
<u>١٩٧,٧٤٤,٢٦٠</u>	<u>١٨١,٤٧٠,٣٩٨</u>		إجمالي المطلوبات
<u>١,٦٣٩,٤٦٨,٤٨٥</u>	<u>١,٦٨٣,٥٢٦,٥٣٥</u>		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

السيد/ عبد الرحمن عبدالله الانصاري  
الرئيس التنفيذي

الشيخ/ عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات في الصفحات من ٤ إلى ٦ تشكل جزءاً مكملاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

# الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

بالريال القطري

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر الموحد المرحلي  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

للتلاتة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
(غير مدققة و غير مراجعة)	غير مدققة و غير مراجعة		
٨٢,١٣٧,٥٣٨	٨٤,٤٥٩,٣٤٥		المبيعات
(٦٥,٧٨١,٤٧٣)	(٦٦,٩٥٥,١١٠)		تكلفة المبيعات
١٦,٣٥٦,٠٦٥	١٧,٥٥٤,٢٣٥		مجمل الربح
٢,٣٠٧,٤٨٢	١,٨٢٦,٩٢٣		إيرادات أخرى
(١٠,٣٠٩,٢٥٦)	(١٣,١٧٧,٤١٧)		مصروفات إدارية و عمومية
٢٥,٩٣٢,٠٧٨	٣٢,٠٢٥,٠٥٧	٢	حصة الشركة من نتائج شركات زميلة
٨,١١٩,٣٢٠	١٠,٠٨٣,٧٢٢		إيرادات الاستثمار
(٤٤٩,٨١٧)	(٦٣٩,٥٣٨)		تكاليف تمويل
٤١,٩٥٥,٨٧٢	٤٧,٦٧٢,٩٨٢		صافي ربح الفترة
٤٠,٣٨٩,٢٣٠	٤٦,٠١٩,٥٨٧		موزعة كما يلى:
١,٥٦٦,٦٤٢	١,٦٥٣,٣٩٥		حقوق الملكية العاندة لمساهمي الشركة
٤١,٩٥٥,٨٧٢	٤٧,٦٧٢,٩٨٢		حقوق الأقلية الغير مسيطرة
٣٥٥,٣٢٤	٩,١٧٩,٧٥٨		بنود الدخل الشامل الآخر
٣٥٥,٣٢٤	٩,١٧٩,٧٥٨		صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع
٤٢,٣١١,١٩٦	٥٦,٨٥٢,٧٤٠		الدخل الشامل الآخر للفترة
٤٠,٧٤٤,٥٥٤	٥٥,١٩٩,٣٤٥		إجمالي الدخل الشامل للفترة
١,٥٦٦,٦٤٢	١,٦٥٣,٣٩٥		موزع كما يلى:
٤٢,٣١١,١٩٦	٥٦,٨٥٢,٧٤٠		حقوق الملكية العاندة لمساهمي الشركة
٠,٨٥	٠,٩٧	٦	حقوق الأقلية الغير مسيطرة
			العائد الأساسي على السهم

إن الإيضاحات في الصفحات من ٤ إلى ٦ تشكل جزءاً مكملاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

# الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

## ١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تأسست الشركة القطرية للصناعات التحويلية (ش.م.ق) ("الشركة") بموجب المرسوم الأميري رقم (٥٤) لسنة ١٩٩٠ بتاريخ ١١ فبراير ١٩٩٠ وقيمت بالسجل التجاري تحت رقم (١٢٩٩١) وهي تعمل بموجب قانون الشركات القطري. تمارس الشركة نشاطها باستثمار أموالها في مختلف أوجه الاستثمار الصناعي داخل دولة قطر وخارجها.

تشمل البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية البيانات المالية للفروع وهي كالتالي:

### سجل تجاري رقم

١٢٩٩١/٢	الشركة الوطنية للصناعات الورقية
١٢٩٩١/٣	شركة قطر للأحماس
١٢٩٩١/٤	مصنع قطر لمعالجة الرمال
١٢٩٩١/٥	الشركة القطرية لأحجار التبلط

كما تشمل البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية البيانات المالية للشركة وكذلك شركاتها التابعة وهي كالتالي:

### نسبة الملكية

٢٠١٣	٢٠١٤	شركة ك.ل.ج. العضوية - قطر (ذ.م.م)
% ٦٠	% ٦٠	شركة قطر لتغليف المعادن (ذ.م.م)*
% ٥٠	% ٥٠	

\* تم تجميع القوائم المالية لشركة قطر لتغليف المعادن ذ.م.م. "شركة تابعة" في هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية حيث أن الشركة القطرية للصناعات التحويلية "الشركة الأم" لها السيطرة على إدارة الشركة التابعة وسياساتها المالية والتشفيرية.

## ٢ إستثمارات في شركات زميلة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	الجنسية	نسبة الملكية	
(مليون) (مليون)	(مليون) (مليون)			
٢٢,٠٨٣,٣٥٣	٢٢,٣٠٦,٠٠٩	قطر	% ٤٠	شركة أمانتيت قطر لأنابيب وملحقاتها ذ.م.م.
٢٦,٨٩٩,٩٥٥	٢٧,٩١١,٣٨٩	قطر	% ٣٣	الشركة القطرية السعودية لصناعة الجبس ذ.م.م.
٢٧,٨٢٤,١٧٢	٢٧,٩١٧,٦٧٣	قطر	% ٤٦.٣٥	شركة قطر للطابوق الأحمر ش.م.ق. (*)
٢٢,٦٩٧,٢٥٠	٢٣,٢٤٤,٨٢٨	قطر	% ٣٣	شركة قطر للم المنتجات البلاستيكية ذ.م.م.
٢٩٤,٩١٧,٤٥٢	٣٢٢,٥٠٠,٩٤	قطر	% ٤٠	شركة قطر لوقود الطائرات ذ.م.م.
١٦,٠٢٦,٨٩٣	١٦,٠٤٣,٣٩٨	قطر	% ٤٠	الشركة القطرية لسحب الألمنيوم ش.م.ق.
١١٣,٢٥٣,٧٥٣	١٥١,٣٨٨,٩٦٠	قطر	% ٢٩.٥	شركة غزال ش.م.ق.
١٣,٤٣٤,٠١٦	١٣,٤٨٧,٧٦٢	قطر	% ٢٠	الشركة الوطنية للتصنيع والتسويق الغذائي والزراعي ش.م.ق.
١٤,٦٩٥,٧٤٦	١٤,٠٥٧,٩٤٦	قطر	% ٢٠	شركة الخليج للفورمالديهيد ش.م.ق.
٨٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	قطر	-	استثمارات أخرى
<b>٥٥٢,٦٣٢,٥٤٠</b>	<b>٦١٩,٢٠٨,٥٥٩</b>			

(\*) أرسلت وزارة البيئة خطاباً للشركة للتوقف عن استخراج الحجارة من المنطقة التي تعمل بها الشركة حالياً بحيث أنها توقيع أنها استخدام المنطقة كمحمية طبيعية. ستستمر عمليات الشركة استناداً إلى المخزون الحالي ولغاية تاريخ هذا التقرير فإن الإدارة بقصد مناقشة مستقبل نشاط الشركة لإتخاذ القرار المناسب لاستمراريتها.

# الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

## ٢ استثمارات في شركات زميلة (تابع)

	٢٠١٤ مارس ٣١	٢٠١٣ ديسمبر ٣١
(مدقق)	غير مدققة و غير مراجعة	غير مدققة و غير مراجعة
٥١٦,٧٥٤,٧٢١	٥٥٢,٦٣٢,٥٤٠	
٨٠٠,٠٠٠	-	
٢٣,٩١٥,٠٢٧	٣١,٠٣٢,٤٣٦	
١٤٥,٧٥٢,٥٤٧	٣٢,٠٢٥,٠٥٧	
(١٤٢,٧٩٥,٥٧٥)	(٤٠٠,٠٠٠)	
٨,٩٥٠,٧٢٤	٤,٠٨٥,٨٢٣	
(٧٤٤,٩٠٤)	(١٦٧,٧٩٧)	
<b>٥٥٢,٦٣٢,٥٤٠</b>	<b>٦١٩,٢٠٨,٠٥٩</b>	

تظهر الحركة على الإستثمارات في الشركات الزميلة كما يلي:

الرصيد كما في ١ يناير
إضافات خلال الفترة
زيادة رأس المال
حصة الشركة من أرباح الشركات الزميلة
توزيعات أرباح مقبوضة
حصة الشركة من التعديلات على احتياطي القيمة العادلة للشركات الزميلة
معاملات أخرى

## ٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتمثل في حاملي الأسهم، أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة والشركات التي يوجد تأثير كبير عليها من جانب تلك الأطراف. يتم اعتماد سياسات التسعير وشروط هذه التعاملات من جانب إدارة الشركة.

### (ا) مستحق من أطراف ذات علاقة - الجزء غير المتداول

	٢٠١٤ مارس ٣١	٢٠١٣ ديسمبر ٣١
(مدقق)	غير مدققة و غير مراجعة	غير مدققة و غير مراجعة
٩٩,٢٧٥,٧٢٨	٩٩,٤٥٧,٩٧٤	
-	٤,٦٠٠,٠٠٠	
<b>٩٩,٢٧٥,٧٢٨</b>	<b>١٠٤,٠٥٧,٩٧٤</b>	

شركة غزال ش.م.ق. - قرض "شركة زميلة"  
ساربلاست قطر ذ.م.م. - قرض "شركة شقيقة"

### (ب) مستحق من أطراف ذات علاقة - الجزء المتداول

	٢٠١٤ مارس ٣١	٢٠١٣ ديسمبر ٣١
(مدقق)	غير مدققة و غير مراجعة	غير مدققة و غير مراجعة
١٧,٨٠٨,٦٩١	١٤,٧٤٩,٣٢٢	
-	٤٠٠,٠٠٠	
٣٨,٦٥٤	٣٨,٦٥٤	
-	٨١,٥٦٠	
٤,٧٠٠,٠٠٠	٤,٧٠٠,٠٠٠	
٥٣,٣٨٤	٥٣,٣٨٤	
١,٤٥٧,٥١٦	١,٤٥٧,٥١٦	
<b>٢٤,٠٥٨,٢٤٥</b>	<b>٢١,٤٨٠,٤٣٦</b>	

شركة غزال ش.م.ق. - قرض "شركة زميلة"  
ساربلاست قطر ذ.م.م. - قرض "شركة شقيقة"  
الشركة القطرية لسحب الألمنيوم ش.م.ق. "شركة زميلة"  
الشركة القطرية السعودية لصناعة الجبس ذ.م.م. "شركة زميلة"  
شركة قطر للمنتجات البلاستيكية ذ.م.م. "شركة زميلة"  
شركة أميانتيت قطر لأنابيب ولحقاتها ذ.م.م. "شركة زميلة"  
أطراف أخرى

# الشركة القطرية للصناعات التحويلية ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

## ٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تابع)

### (ج) مستحق لأطراف ذات علاقة

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
(مدقة)	غير مدققة و غير مراجعة	
٢٧,٩١٧,٥٥١	٢٦,٣٥٢,٠٦٤	شركة قطر للحديد ش.م.ق. "شركة شقيقة"
١٤٦,٤٠٠	٢١٨,٣٥٠	شركة قطر للطابوق الأحمر ش.م.ق. "شركة زميلة"
١٠,٢٨٥,١٣٤	١٠,٥٠٢,٢٠٠	شركة ك.ب.ج العضوية - (الهند) "شركة شقيقة"
<b>٣٨,٣٤٩,٠٨٥</b>	<b>٣٧,٠٧٢,٦١٤</b>	

## ٤ نقد وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
(مدقة)	غير مدققة و غير مراجعة	
٦٩,٦٢٢	٦٤,١٥٦	نقد في الصندوق
١٣٣,٨٧٧,٥٤٨	٩٨,٦٢٨,٥٦٧	حسابات لدى البنوك
٢٧,٧٢٤,٣٤١	١٥,٥٦٠,٦١٢	ودائع لأجل
<b>١٦١,٦٧١,٥١١</b>	<b>١١٤,٢٥٣,٣٣٥</b>	نقد وأرصدة لدى البنوك
(٢,٠٤٤,٥٨٢)	(٣,٠٠٧,٨٣٨)	بنوك سحب على المكتوف
(١٠,٠٠٠,٠٠)	(١٠,٠٠٠,٠٠)	ودائع لأجل (أكثر من ثلاثة أشهر)
<b>١٤٩,٦٢٦,٩٩٩</b>	<b>١٠١,٢٤٥,٤٩٧</b>	النقد والنقد المعادل

## ٥ رأس المال

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
(مدقة)	غير مدققة و غير مراجعة	
<b>٣٩٦,٠٠٠,٠٠</b>	<b>٤٧٥,٢٠٠,٠٠</b>	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل ٤٧,٥٢٠,٠٠٠ سهم ٢٠١٣ - ٣٩,٦٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١٠ ريالات قطرية.

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية العادية والمعنقدة بتاريخ ٢ مارس ٢٠١٤ على توزيع ٢٠٪ من أسهم مجانية بما نسبته ٢٠٪ من القيمة الأساسية للسهم (٢٠١٣ - ٣٠٪ توزيعات أرباح نقدية).

## ٦ العائد الأساسي على السهم

يحتسب العائد الأساسي على السهم الواحد من الأرباح بتقسيم صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة على متوسط عدد الأسهم القائمة خلال الفترة كالتالي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	٢٠١٤	
(مدقة)	غير مدققة و غير مراجعة	
٤٠,٣٨٩,٢٢٠	٤٦,٠١٩,٥٨٧	ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة
٤٧,٥٢٠,٠٠٠	٤٧,٥٢٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
<b>٠,٨٥</b>	<b>٠,٩٧</b>	العائد الأساسي على السهم

إن العائد الأساسي على السهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ قبل التعديل باثر رجعي بسبب إصدار الأسهم المجانية بلغ ١,٠٢ ريال قطري.